Запит на подання пропозицій № 19-NJ-04-2018

Виготовлення відео в рамках правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!»

26 квітня 2018 р.

Шановані пані та панове!

Компанія «Кімонікс Інтернешнл Інк.» (тут і надалі – «Кімонікс»), у рамках Програми реформування сектору юстиції України «Нове правосуддя» (тут і надалі – Програма USAID «Нове правосуддя» або «Програма»), яку «Кімонікс» впроваджує за контрактом з Агентством США з міжнародного розвитку (USAID) № AID-OAA-I-13-00032, оприлюднює цей запит на подання пропозицій (ЗНП) щодо виготовлення відео в рамках правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!». У ЗНП, що додається, міститься вся необхідна потенційним заявникам інформація.

Програма USAID «Нове правосуддя» впроваджується з жовтня 2016 року впродовж 4 років і 4 місяців і спрямовується на підтримку в Україні судової, виконавчої та законодавчої гілок влади, правників, юридичних навчальних закладів, інститутів громадянського суспільства та населення у забезпеченні умов для функціонування незалежної, підзвітної, прозорої та ефективної судової системи, що керується верховенством права та спроможна долати корупцію.

Компаніям та організаціям, які мають намір подати пропозицію на укладання передбаченого субпідряду, слід повідомити про свій намір спеціаліста з грантів та закупівель, Сергія Рощука електронною поштою за адресою: saf@new-justice.com не пізніше 14 травня 2018 р.

«Кімонікс» усвідомлює, що після ознайомлення з цим ЗНП у заявників можуть виникнути додаткові запитання. Запитання можна надсилати за адресою saf@new-justice.com згідно з інструкціями в розділі 1.7 ЗНП. За необхідності «Кімонікс» опублікує відповіді на найважливіші запитання.

Оприлюднення цього ЗНП не зобов’язує «Кімонікс» ані до укладання субпідряду з тим чи іншим заявником, ані до відшкодування його витрат на підготовку і подання пропозиції. «Кімонікс» залишає за собою право прийняти чи відмовити у прийнятті будь-якої чи всіх одержаних заявок, якщо це зумовлено інтересами «Кімонікс».

З повагою,

Девід М. Вон,
керівник Програми USAID реформування сектору юстиції України «Нове правосуддя»

Запит на подання пропозицій (ЗНП)

ЗНП № 19-NJ-04-2018

Виготовлення відео в рамках правопросвітницького проекту
«Я МАЮ ПРАВО!»
Замовник:
Програма реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»,
що впроваджується компанією «Кімонікс Інтернешнл Інк.»
за фінансування
Агентства США з міжнародного розвитку (USAID)

адреса: Україна, 01030, Київ, вул. Івана Франка 36, 3-й поверх

Номер основного контракту: AID-OAA-I-13-00032

******* Етичні вимоги та вимоги до ділової поведінки *******

Компанія «Кімонікс» дотримується принципів професійної етики при здійсненні закупівель і відбирає постачальників виключно на підставі ділових критеріїв, як-то ціна та технічна пропозиція. «Кімонікс» очікує від постачальників дотримання ними Стандартів ділової поведінки, які містяться на сторінці: http://www.chemonics.com/OurStory/OurMissionAndValues/Standards-of-Business-Conduct/Pages/default.aspx.

«Кімонікс» не допускає шахрайства, змови заявників, фальсифікованих пропозицій/ заявок, хабарництва та відкатів. Будь-яка компанія чи фізична особа, яка порушує ці стандарти ділової поведінки, відстороняються від закупівель і позбавляються можливості брати участь у подальших закупівлях. Про них може бути повідомлено USAID та Офіс Генерального інспектора.

Працівникам та уповноваженим представникам «Кімонікс» суворо заборонено вимагати чи приймати будь-які кошти, виплати, комісійні, кредити, подарунки, вдячність, коштовності чи винагороду від існуючих чи потенційних продавців чи постачальників в обмін на чи як подяку за укладання з ними контрактів. Працівники та представники, що практикують таку поведінку, підлягають звільненню, і повідомлення про такі факти надсилаються до USAID та офісу Генерального інспектора. Крім того, «Кімонікс» інформує USAID та офіс Генерального інспектора про будь-які факти пропонування постачальниками виплати коштів, комісійних, кредитів, подарунків, коштовних предметі чи винагороди за надання їм можливості укласти контракт.

Заявники, які подають пропозиції у відповідь на цей ЗНП, зобов'язані:

- повідомити про наявність будь-яких близьких, родинних чи фінансових відносин з працівниками «Кімонікс» чи проекту; наприклад, якщо двоюрідний брат заявника працює в проекті, заявник зобов'язаний повідомити про такий факт;
- повідомити про наявність будь-яких родинних чи фінансових відносин з іншими заявниками, що беруть участь у даному конкурсі; наприклад, якщо батько заявника є власником компанії, яка також подає заявку на участь у конкурсі, заявник зобов'язаний повідомити про такий факт;
- засвідчити, що ціни в пропозиції встановлено незалежно, без жодних консультацій, комунікацій чи домовленостей з будь-яким іншим заявником чи конкурентом з метою обмеження конкуренції;
- засвідчити, що вся інформація в пропозиції та вся супровідна документація є достовірною і точною;
- засвідчити розуміння та згоду із забороною «Кімонікс» щодо шахрайства, хабарництва та відкатів.

В разі виникнення будь-яких питань чи коментарів щодо наведеної вище інформації та для повідомлень про потенційні порушення звертайтеся до Девіда М. Вона, керівника Програми USAID «Нове правосуддя». Про потенційні порушення можна безпосередньо повідомляти також головний офіс «Кімонікс» електронною поштою за адресою BusinessConduct@chemonics.com або телефоном на за номером 888.955.6881.

Зміст

ПЕРЕЛІК СКОРОЧЕНЬ 4

РОЗДІЛ І. ВКАЗІВКИ ЗАЯВНИКАМ 5

І.1 Вступ 5

І.2 Термін подання пропозицій 6

І.3 Подання пропозицій 6

І.4 Вимоги 7

І.5 Вимоги щодо звільнення від ПДВ 9

І.6 Джерело фінансування, дозволений географічний код та країни походження 10

І.7 Графік проведення конкурсу 10

І.8 Строк чинності пропозицій 11

І.9 Оцінювання та основа відбору пропозицій 11

І.10 Переговори 12

І.11 Умови субпідряду 13

І.12 Правовідносини 13

РОЗДІЛ ІІ. ПЕРЕДУМОВИ, ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ, ОЧІКУВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ ТА ГРАФІК ЇХ ДОСЯГНЕННЯ . 14

ІІ.1 Передумови 14

ІІ.2 Технічне завдання 15

ІІ.3 Очікувані результати 16

ІІ.4 Графік досягнення результатів 16

ДОДАТОК 1. СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ 17

ДОДАТОК 2. РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ПІДГОТОВКИ ЦІНОВОГО РОЗДІЛУ СУБПІДРЯДУ З ФІКСОВАНОЮ ЦІНОЮ 19

ДОДАТОК 3. ОБОВ'ЯЗКОВІ ЗАСВІДЧЕННЯ 20

ЗАСВІДЧЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ 20

СЕРТИФІКАТ САМОВИЗНАЧЕННЯ ПІДРЯДНИКОМ РОЗМІРУ СВОЄЇ КОМПАНІЇ 24

ДОДАТОК 4. СУБПІДРЯД З НЕЗМІНЮВАНОЮ ФІКСОВАНОЮ ЦІНОЮ (УМОВИ ТА ПОЛОЖЕННЯ) 26

Перелік скорочень

CFR	Code of Federal Regulations	КФП	Кодекс федеральних правил
CO	USAID Contracting Officer		Посадовець USAID, відповідальний за контракти
COP	Chief of Party		Керівник програми/проекту
COR	USAID Contracting Officer's Representative		Представник посадовця USAID, відповідального за контракти
CV	Curriculum Vitae		Резюме
FAR	Federal Acquisition Regulations	ФПЗ	Федеральні правила закупівель
M&E	Monitoring and Evaluation	МО	Моніторинг та оцінювання
NICRA	Negotiated Indirect Cost Rate Agreement		Угода про договірні норми непрямих витрат
NGO	Nongovernmental organization	НУО	Неурядова організація
CSO	Civil society organization	ОГС	Організація громадянського суспільства
RFP	Request for Proposals	ЗНП	Запит на подання пропозицій
SAF	Strategic Activities Fund	ФСД	Фонд стратегічної діяльності
U.S.	United States	США	Сполучені штати Америки
USAID	U.S. Agency for International Development	USAID	Агентство США з міжнародного розвитку
USAID/ Ukraine	USAID Mission in Ukraine		Місія USAID в Україні
USG	U.S. Government		Уряд США
VAT	Value Added Tax	ПДВ	Податок на додану вартість

Розділ I. Вказівки заявникам

I.1 Вступ

Компанія «Кімонікс Інтернешнл Інк.», що діє від імені Агентства США з міжнародного розвитку (USAID) та Програми реформування сектору юстиції України «Нове правосуддя» (надалі - Програма USAID «Нове правосуддя» або «Програма»), яку «Кімонікс» впроваджує за контрактом з USAID № AID-OAA-I-13-00032, запрошує компанії та організації подати пропозиції для участі в конкурсі на укладання субпідряду на виготовлення відео в рамках правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!».

Програма USAID «Нове правосуддя» впроваджується з жовтня 2016 року впродовж 4 років і 4 місяців і спрямовується на підтримку в Україні судової, виконавчої та законодавчої гілок влади, правників, юридичних навчальних закладів, інститутів громадянського суспільства та населення у забезпеченні умов для функціонування незалежної, підзвітної, прозорої та ефективної судової системи, що керується верховенством права та спроможна долати корупцію. На досягнення головної мети Програма зосереджує свою діяльність навколо п'яти основних завдань:

- Зміцнення суддівської незалежності та самоврядування;
- Підвищення прозорості та підзвітності судової влади перед суспільством і зміцнення верховенства права;
- Удосконалення судового адміністрування;
- Підвищення якості правничої освіти;
- Покращення доступу до правосуддя та захист прав людини.

Роботи з виготовлення відео в рамках правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!» направлені на виконання завдання Програми USAID «Нове правосуддя» з покращення доступу до правосуддя та захист прав людини. Ця діяльність скерована на допомогу Уряду України у підвищенні рівня поінформованості громадян про права людини, покращенні доступу до правосуддя та підвищенні суспільної довіри до влади і судової системи.

За результатами конкурсу «Кімонікс» укладає субпідряд з незмінюваною фіксованою ціною (тут і надалі – «Субпідряд») з однією компанією або організацією. Субпідрядник зобов'язаний додержуватися технічного завдання та умов субпідряду. Шаблон субпідряду з фіксованою ціною можна отримати, надіславши відповідний запит на електрону адресу Програми USAID «Нове правосуддя»: saf@new-justice.com.

Пропозиції у відповідь на цей запит подаються відповідно до інструкцій заявникам у розділі I, які не є складовою частиною субпідряду. Інструкції покликані допомогти заявникам у підготовці своїх пропозицій. Будь-який субпідряд, укладений за результатами конкурсу, регулюється положеннями розділу II та шаблону субпідряду з фіксованою ціною.

Оприлюднення цього запиту не зобов'язує «Кімонікс» ані до укладання субпідряду з тим чи іншим заявником, ані до відшкодування його витрат на підготовку і подання заявки. «Кімонікс» залишає за собою право прийняти чи відмовити у прийнятті будь-якої чи всіх одержаних заявок, якщо це зумовлено інтересами «Кімонікс».

Якщо не зазначено інше, вказані у цьому запиті періоди означають безперервні у часі періоди, виражені у календарних днях.

I.2 Термін подання пропозицій

Пропозицій подаються у формі надрукованих на папері примірників до 25 травня 2018 р. 18:00 за адресою:

Програма USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»
вул. Івана Франка, 36
3-й поверх, офіс №3
м. Київ, 01030, Україна

Пропозиції, надіслані факсом або електронною поштою, не розглядаються.

Відповідальність за додержання вміщених в цьому документі інструкцій з підготовки пропозицій покладається на заявників. Пропозиції, одержані після встановленого терміну, розглядаються на розсуд «Кімонікс». «Кімонікс» не гарантує розгляд пропозицій, поданих з порушенням встановленого терміну.

I.3 Подання пропозицій

Пропозицій подаються у формі надрукованих примірників українською мовою на аркушах паперу формату А4, шрифт Times New Roman, кегель 12, одинарний міжрядковий інтервал, у відповідності з поданими нижче інструкціями.

Кожна пропозиція складається з:

- технічного розділу та
- цінового розділу.

Заявники подають по чотири примірники кожного – технічного та цінового – розділу. Супровідний лист і додатки до нього можна подати в 1 екземплярі. Надруковані примірники пропозицій подаються у запечатаних конвертах – примірники технічного розділу в одному конверті, а примірники цінового розділу – в іншому. Конверти належним чином маркуються із зазначенням назви компанії чи організації заявника. Крім імені/назви заявника на конверті друкується також адреса одержувача, вказана в розділі I.2, номер і назва ЗНП «№ 19-NJ-04-2018. Виготовлення відео в рамках правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!», а також назва розділу пропозицій – «Технічний розділ» або «Ціновий розділ» відповідно до вмісту конверта.

Уповноважений представник компанії або організації, що подає пропозицію, підписує першу сторінку кожного примірника пропозиції синіми чорнилами, а у разі внесення від руки будь-яких змін у надрукований примірник пропозиції ставить свої ініціали біля кожної внесеної зміни.

Технічний і ціновий розділи в електронній формі подаються на компакт-диску у форматі, сумісному з MS Word чи MS Excel. Компакт-диск вкладається у конверт з надрукованим примірником цінової пропозиції.

Конверти з технічним та ціновим розділами подаються особисто або надсилаються поштою за вказаною в розділі I.2 адресою. За фактом одержання пропозиції заявникам видається розписка про своєчасне одержання пропозиції.

Пропозиції мають бути одержані не пізніше терміну, встановленого у розділі I.2.

I.4 Вимоги

Правильно оформленою пропозицією вважається така, що включає всі документи і розділи, встановлені пунктами I.4.А та I.4.Б.

А. Загальні вимоги

За результатами конкурсного відбору «Кімонікс» укладає субпідряд з українською чи міжнародною компанією або організацією, яка офіційно зареєстрована за законами України і виконує всі застосовні до неї вимоги цивільного, фінансового та іншого законодавства. Це може бути приватна компанія, неприбуткова організація, організація громадянського суспільства або вищий навчальний заклад.

Компанії та організації, що подають пропозиції у відповідь на даний ЗНП, мають задовольняти такі вимоги:

(i) бути офіційно зареєстрованими за законами України станом на час укладання субпідряду незалежно від того, є організація прибутковою чи неприбутковою;
(ii) комерційні компанії та інші організації та підприємства (включно з неприбутковими організаціями), держателями контрольних часток власності яких є держава, уповноважені представники держави або державні агенцій, не мають права бути постачальниками товарів і послуг;
(iii) компанії та організації мають працювати в Україні станом на час підписання Субпідряду.

Б. Документи, що подаються разом з пропозицією

1. <u>Супровідний лист</u>

У супровідному листі заявник вказує таку інформацію:

i. Назва компанії/організації.
ii. Організаційно-правова форма компанії/організації.
iii. Адреса.
iv. Номер телефону.
v. Номер факсу.
vi. Адреса електронної пошти.
vii. ПІБ членів правління чи уповноваженого представника (залежно від випадку).
viii. Ідентифікаційний код платника податків.
ix. Банківські реквізити.
x. Інша обов’язкова інформація вказується в таких документах, які подаються як додатки до супровідного листа:
    а) Ксерокопія свідоцтва про реєстрацію компанії/організації або копія виписки/витягу з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців;
    б) Ксерокопія реєстрації компанії/організації як платника податків чи іншого аналогічного документу;
    в) Ксерокопія відповідної ліцензії чи іншого аналогічного документу (за наявності та якщо застосовується);

г) «Засвідчення відповідальності», яким заявник засвідчує факт наявності в нього достатніх фінансових, технічних та управлінських ресурсів для виконання завдань субпідряду або свою спроможність одержати такі ресурси. Подання такої заяви вимагається розділом 9.104-1 Федеральних правил закупівлі. Зразок заяви наведено в додатку 3 «Обов'язкові засвідчення»;
д) «Сертифікат самовизначення підрядником розміру своєї компанії». Форму сертифіката наведено в додатку 3 «Обов'язкові засвідчення».

Зразок супровідного листа наведено в додатку 1.

Заявники не можуть подавати заявки у партнерстві з іншими організаціями або компаніями.

2. Технічний розділ

Технічний розділ складається з таких частин:

- Частина 1. Технічний підхід, методологія та докладний план робіт. Обсяг: 5-15 сторінок.

  Заявники мають продемонструвати знання сучасних тенденцій у комунікаційних стратегіях з підвищення рівня обізнаності громадян, описати підхід до створення відеоматеріалів покликаних інформувати громадян про їхні права, у тому числі необхідні технічні ресурси, інструменти і «ноу-хау», а також детальний робочий план з часовими рамками, конкретною діяльністю та обов'язками.

  Частина 2. Керівництво, ключові та інші працівники проекту. Обсяг: 2-5 сторінок. Заявник пропонує кандидатури на посади, які є ключовими для успішного виконання завдань проекту.

  Включить резюме ключових працівників як додаток до технічного розділу (кількість сторінок додатку не включається до зазначеного обсягу частини).

- Частина 3. Спроможність, досвід організації та успішність її роботи в минулому. Обсяг: 2-7 сторінок.

  Частина 3 містить опис компанії/організації з посиланням на материнську та/або дочірні компанії, якщо вони існують. Заявник має продемонструвати наявність у нього досвіду і технічної спроможності, необхідних для реалізації технічного підходу/методології та докладного плану робіт за субпідрядом. Крім того, заявник має надати 4-5 прикладів виконання аналогічних завдань у минулому (за контрактами чи субпідрядами) і вказати контактну інформацію компаній – замовників цих робіт. Контактна інформація має включати щонайменше ПІБ особи, яка може засвідчити успішність роботи заявника, назву та адресу компанії, для якої виконувалися дані роботи, адресу електронної пошти і номер телефону контактної особи.

  «Кімонікс» зберігає за собою право звернутися за рекомендаціями й до інших осіб/організації, не згаданих заявником.

  Зміст цих частин технічного розділу має узгоджуватися з докладною інформацією, викладеною у розділі II цього Запиту, що стосується загального контексту проекту, його завдань, очікуваних результатів та графіку їх досягнення.

3. Ціновий розділ

Ціновий розділ використовується для вибору пропозицій, реалізація яких буде найбільш корисною, і є основою ведення переговорів перед укладанням субпідряду.

Ціна субпідряду, що укладається за даним ЗНП, є фіксованою ціною за принципом «все включено». Додавання прибутку, винагороди, податків чи будь-яких додаткових витрат до ціни субпідряду після підписання контракту забороняється. Разом з пропозицією заявник зобов'язаний надати докладний бюджет проекту з інформацією про основні статті витрати. Цінова пропозиція має містити дані про ціну одиниці, кількості одинці та сукупну ціну. Всі предмети, послуги тощо мають бути чітко позначені та включені у сукупну ціну, що пропонується. Всі ціни деномінуються у гривнях. Приклад структури ціни субпідряду наведено в додатку 2.

Оскільки Програма «Нове правосуддя» фінансується USAID і впроваджується за двосторонньою угодою між Урядом України та Урядом США, заявники не включать ПДВ і митні збори до запропонованої ними ціни Субпідряду.

Ціновий розділ включає також опис бюджету, що роз'яснює, як оцінюється кожна складова чи стаття бюджету. Супровідна інформаціє надається з достатнім рівнем деталізації, що уможливлює аналіз кожної складової чи статті витрат. «Кімонікс» зберігає за собою право вимагати від заявника надання додаткової інформації про витрати, якщо у конкурсної комісії виникнуть сумніви в реалістичності, обґрунтованості чи повноті запропонованих заявником витрат.

Якщо звичайна практика роботи заявника передбачає включення до бюджету непрямих витрат, наприклад, накладних витрат, вартості соціального пакету, загальних та адміністративних витрат тощо, заявник зобов'язаний пояснити в описовій частині норми таких витрат та базу їх нарахування. «Кімонікс» залишає за собою право вимагати від заявника надання додаткової інформації для обґрунтування норм таких витрат.

Включати цінову інформацію у технічний розділ забороняється за будь-яких обставин і з будь-якою метою. Вона має міститися виключно у ціновому розділі.

I.5 Вимоги щодо звільнення від ПДВ

Оскільки компанія «Кімонікс Інтернешнл Інк.» є виконавцем програм і проектів міжнародної технічної допомоги в Україні відповідно до Угоди між Урядом України та Урядом США про гуманітарне та техніко-економічне співробітництво від 7 травня 1992 р. (далі – «Угода») та повинна закуповувати товари, роботи і послуги Заявника для виконання проектів міжнародної технічної допомоги, відповідно до зазначеної вище Угоди та Порядку залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2002 р. N 153 (153-2002-п) «Про створення єдиної системи залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги», а також відповідно до пункту 3.2 статті 3 Податкового кодексу України, вартість таких товарів, робіт і послуг звільняється від податку на додану вартість (ПДВ).

Закупівля товарів, робіт і послуг здійснюється коштом проекту міжнародної технічної допомоги та відповідає категорії (типу) товарів, робіт і послуг, зазначених у плані закупівлі. Відповідно до пункту 197.11 статті 197 Податкового кодексу України «Звільняються від оподаткування операції із ввезення на митну територію України майна як міжнародної технічної допомоги, яка надається відповідно до міжнародних договорів України, згода на обов'язковість яких надана Верховною

Радою України, а також як гуманітарної допомоги, наданої згідно з нормами Закону України «Про гуманітарну допомогу».

Відтак, «Кімонікс» сплачує вартість послуг без урахування ПДВ. Програма надає Заявнику копію реєстраційної картки Програми, в рамках якої здійснюється закупівля товарів, робіт і послуг, видану Міністерством економічного розвитку і торгівлі України (МЕРТУ), засвідчену печаткою Програми, та копію плану закупівлі або витяг з плану закупівлі, засвідчені печаткою Програми.

Заявник складає в установленому нижче порядку податкову накладну щодо надання товарів (робіт, послуг) з позначкою «Без ПДВ». У податковій накладній вказується підстава для звільнення (назва проекту, номер і дата відповідного контракту). Заявник подає до державного податкового органу за своїм місцезнаходженням декларацію з урахуванням зазначених вище операцій, із зазначенням коду звільнення від ПДВ відповідно до Довідника пільг по сплаті податків.

I.6 Джерело фінансування, дозволений географічний код та країни походження

Будь-який субпідряд, що укладається як результат цього ЗНП, фінансується USAID і регулюється правилами Уряду США та USAID.

Всі товари і послуги, що пропонуються у відповідь на цей ЗНП, чи які постачаються за будь-яким субпідрядом, що оформлюється як результат цього ЗНП, мають відповідати вимогам USAID щодо географічного коду 110 згідно з Кодексом федеральних правил США (КФП), 22 КФП §228, розміщеним у мережі Інтернет за адресою:
http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/CFR-2015-title22-vol1/pdf/CFR-2015-title22-vol1-part228.pdf

Країною співпраці за цим ЗНП є Україна.

Заявники не можуть пропонувати чи постачати будь-які товари чи супутні послуги, які вироблені чи зібрані, доставлені з чи перевезені через, чи іншим чином із залученням будь-якої з таких країн: Куба, Іран, Північна Корея та Сирія. Супутні послуги включають позарегламентне обслуговування, що стосується будь-яких та всіх аспектів роботи, яка підлягає виконанню за Субпідрядом, що є результатом цього ЗНП (у тому числі витрати на перевезення, пальне, проживання, харчування та послуги зв'язку).

I.7 Графік проведення конкурсу

Нижче графік проведення основних етапів конкурсного відбору пропозицій. Заявники зобов’язані суворо додержуватися встановлених термінів.

Оприлюднення ЗНП	26 квітня 2018 р.
Термін подання письмових запитань	17 травня 2018 р.
Термін надання відповідей/роз’яснень	21 травня 2018 р.
Термін подання пропозицій	25 травня 2018 р.
Приблизна дата укладання субпідряду	15 червня 2018 р.

Вказані вище терміни можуть бути переглянуті виключно на розсуд «Кімонікс». Будь-які зміни оприлюднюються як поправки до цього ЗНП.

Письмові запитання та запити на надання роз’яснень. Всі запитання та запити на надання роз’яснень щодо цього ЗНП складаються у письмовій формі і надсилаються на адресою:

saf@new-justice.com не пізніше 17:00, 17 травня 2018 р. Запитання та запити на надання роз'яснень, а також відповіді на них, поширюються серед усіх заявників, які повідомили про свою зацікавленість в участі в конкурсі.

Лише письмові відповіді, надані «Кімонікс», вважаються офіційними і мають значення у процесі оцінювання і конкурсного відбору пропозицій. Будь-які відповіді, одержані неофіційними каналами, усно чи письмово, від працівників чи представників «Кімонікс» чи іншого суб'єкта, не вважаються офіційними відповідями стосовного цього ЗНП.

Термін подання пропозицій. Всі пропозицій мають бути одержані не пізніше 17:00, 25 травня 2018 р. Пропозицій, одержані після цього терміну, розглядаються на розсуд «Кімонікс».

Усні презентації. «Кімонікс» залишає за собою право запропонувати відібраним заявникам зробити усну презентацію своєї пропозиції для конкурсної комісії. Презентація може включати опис запропонованого заявником проекту та підходу до його реалізації. Заявники мають бути готові зробити презентацію в офісі Програми USAID «Нове правосуддя» протягом двох днів після одержання такої пропозиції.

Укладання субпідряду. «Кімонікс» відбирає пропозицію з найкращим співвідношенням «якість/ціна» за критеріями оцінювання, встановленими цим ЗНП.

I.8 Строк чинності пропозицій

Пропозиції заявників є чинними протягом 60 календарних днів після встановленого терміну подання пропозицій.

I.9 Оцінювання та основа відбору пропозицій

Субпідряд укладається із заявником, чия пропозиція якнайкраще відповідає вимогам цього ЗНП, задовольняє встановлені цим ЗНП критерії відбору, задовольняє технічні вимоги і вимоги до персоналу й організаційної спроможності та буде найбільш корисною для «Кімонікс».

Для визначення пропозиції за даним ЗНП, реалізація якої буде найбільш корисною, застосовується компромісний метод. Це означає, що кожна пропозиція оцінюється на предмет відповідності критеріям та під-критеріям оцінювання, вказаним у наведеній нижче таблиці, за бальною системою. Відбір пропозицій здійснюється за сукупністю критеріїв оцінювання технічної та цінової пропозицій. Оцінювання пропозицій здійснюється за такими критеріями та підкритеріями:

Критерії оцінювання	Підкритерії оцінювання	Максимальна кількість балів
Технічний підхід, методологія і докладний план робіт		
	Технічне ноу-хау: чи свідчить пропозиція про чітке розуміння заявником цілей проекту відповідно до технічного завдання та його налаштованість на їх досягнення?	20 балів
	Підхід і методологія: чи відповідають (з точки зору ефективності та дієвості) запропоновані підхід, заходи та графік їх виконання вимогам, встановленим технічним завданням?	20 балів

	Обізнаність із сектором: чи свідчить пропозиція про обізнаність заявника з технічними аспектами, як того вимагає технічне завдання? (знання сучасних тенденцій у комунікаційних стратегіях з підвищення рівня обізнаності громадян, розуміння підходів до висвітлення суспільно важливих тем та володіння підходами до кращого інформування громадян про їх права.)	10 балів
	Сума балів за технічний підхід	50 балів
Управління, ключові та інші працівники		
	Кваліфікація персоналу: чи мають запропоновані працівники досвід та кваліфікацію, необхідні для виконання робіт згідно з технічним завданням?	30 балів
	Сума балів за управління	30
Організаційна спроможність, досвід та успішність роботи в минулому		
	Досвід компанії: чи має компанія досвід виконання робіт, аналогічних тим, що передбачені технічним завданням?	20 балів
	Сума балів за організаційну спроможність	20
	Підсумок	100 балів

Отримані бали за технічну пропозицію будуть зважені до 70 процентів максимум.
Цінова пропозиція буде зважена до 30 процентів максимум шляхом використання формули, згідно якої найнижчу цінову пропозицію буде взято за основу для підрахунку.

Пропозиції, подані у відповідь на цей ЗНП, оцінюються за компромісним згідно з розділом 15.101-1 Федеральних правил закупівель (FAR 15.101-1). «Кімонікс» укладе Субпідряд із заявником, реалізація пропозиції якого буде найбільш корисною для «Кімонікс» та Програми USAID «Нове правосуддя». «Кімонікс» може укласти Субпідряд із заявником, чия пропозиція має не найнижчу ціну, але є найкращою за співвідношенням «додана вартість/ціна».

I.10 Переговори

Від заявників очікується одержання якнайкращих пропозицій, оскільки субпідряд укладатиметься, виходячи зі змісту оригінальної пропозиції. Водночас, «Кімонікс» зберігає за собою право проводити з потенційним субпідрядником обговорення і переговори щодо умов субпідряду та надсилати йому запити на надання необхідних роз’яснень. «Кімонікс» зберігає за собою також право зробити спочатку попередній відбір кількох заявників для підвищення ефективності та дієвості конкурсного відбору. Конкурсна комісія може попросити попередньо відібраних заявників надати на другому етапі свої покращені цінові або технічні пропозиції, а також, виключно на розсуд «Кімонікс», запропонувати їм зробити усні презентації. Крім того, «Кімонікс» зберігає за собою право укласти окремі субпідряди на виконання різних компонентів або взагалі не укладати субпідряд.

I.11 Умови субпідряду

Цей запит на подання пропозицій жодним чином не зобов'язує «Кімонікс» до укладання субпідряду. У разі ведення переговорів та укладання субпідряду останній підпадає під дію та регулюється положеннями та умовами, викладеними у шаблоні субпідряду з фіксованою ціною. Його умови та положення не є предметом переговорів. Фактом подання пропозиції заявник засвідчує своє розуміння та згоду з усіма умовами та положеннями субпідряду, встановленими у шаблоні. Шаблон субпідряду з фіксованою ціною можна отримати надіславши, відповідний запит на електрону адресу Програми USAID «Нове правосуддя»: saf@new-justice.com

I.12 Правовідносини

Подаючи пропозиції у відповідь на цей ЗНП, заявники усвідомлюють, що USAID не є стороною процесу конкурсного відбору пропозицій.

Розділ II. Передумови, технічне завдання, очікувані результати та графік їх досягнення

II.1 Передумови

Становлення демократичної держави, що керується верховенством права, не можливо без активних свідомих громадян, що знають свої права й обов'язки і вміло ними користуються. Незалежна судова система є наріжним каменем у забезпеченні поваги до прав людини та відновленні порушених прав. Втім в Україні громадяни час від часу зустрічаються з численними перешкодами у доступі до правосуддя, яке має бути справедливим, ефективним, дієвим та передбачуваним. Корупція, політичне протистояння, неналежна якість правової допомоги, складна судова система, її слабка інституційна спроможність та заплутане законодавство є чинниками даної проблеми. Додатково військовий конфлікт на Сході країни, внутрішньо переміщені через це особи, бідність, інвалідність та економічна криза ускладнюють ситуацію і посилюють вимоги до Уряду України й установ судової влади тримати ситуацію під контролем. У цьому контексті підвищення правової обізнаності громадян про їх права та шляхи доступу до правосуддя є основою поліпшення якості їхнього життя й запорукою зростання суспільної довіри до влади та судової системи.

Одним із завдань Програми USAID «Нове правосуддя» є сприяння у розгортанні програм на покращення доступу громадян до правосуддя й забезпечення сталості процесу захисту прав людини. Відповідно до цього запиту на пропозиції передбачається виготовлення відео в рамках правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!». Діяльність скерована на допомогу Уряду України у підвищенні рівня поінформованості громадян про права людини, покращенні доступу до правосуддя та підвищенні суспільної довіри до влади і судової системи.

Правопросвітницький проект «Я МАЮ ПРАВО!», ініційований Міністерством юстиції України у 2017 р. і спрямований на підвищення рівня поінформованості громадян про їхні права у доступі до правосуддя та надання інформації щодо отримання державних послуг із захисту своїх прав в системі правосуддя. Більше інформації про проект можна знайти за посиланням: http://pravo.minjust.gov.ua/.

Розпорядженням Кабінету Міністрів України від 13 вересня 2017 р. № 637-р підтримано ініціативу Міністерства юстиції та доручено разом з Координаційним центром з надання правової допомоги здійснювати спільні комунікаційні заходи з іншими міністерствами та центральними органами виконавчої влади, обласними та Київською міською державними адміністраціями за участю органів місцевого самоврядування, громадських об’єднань шляхом підтримки інформаційно-просвітницьких ініціатив. Текст розпорядження можна знайти за посиланням: https://www.kmu.gov.ua/ua/npas/250276669?=print.

Указом Президента від 14 листопада 2017 р. № 361/2017 2018 рік оголошено роком реалізації правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!». Текст указу можна знайти за посиланням: http://www.president.gov.ua/documents/3612017-22974.

Розпорядженням Кабінету Міністрів від 14 березня 2018 р. № 155-р затверджено план заходів на 2018 рік щодо реалізації правопросвітницького проекту “Я МАЮ ПРАВО!” Текст розпорядження та Плану заходів можна знайти за посиланням: https://www.kmu.gov.ua/ua/npas/pro-zatverdzhennya-planu-zahodiv-na-2018-rik-shodo-realizaciyi-pravoprosvitnickogo-proektu-ya-mayu-pravo.

Одним з напрямів проекту є протидія домашньому насильству та захист прав дітей. Діяльність в цьому напрямі має на меті інформувати громадян про види домашнього насильства, пояснити як його виявити та спрямувати до отримання допомоги зокрема шляхом звернення до системи безоплатної правової допомоги. Цільовою аудиторією цього напряму проекту є українські громадяни по всій країні.

Заходи з інформування громадськості, а також інформаційні матеріали про доступ громадян до правосуддя та кращого розуміння змісту реформ, які здійснює влада у сфері юстиції, покликані продемонструвати громадянам можливість отримувати державні послуги за допомогою прозорих процедур, орієнтованих на користувачів, і мотивувати їх вдаватися до захисту своїх порушених прав через систему правосуддя. В результаті громадяни повинні отримати необхідну інформацію про позитивні зміни, що відбуваються в секторі юстиції, а також вони будуть спроможні краще реалізувати свої права і стануть обізнаними про варіанти можливостей їх захисту у вільному від корупції середовищі, що в цілому буде формувати доброзичливе сприйняття позитивних змін у державній політиці, орієнтованих на споживача державних послуг й впливатиме на зростання довіри до державної влади України.

II.2 Технічне завдання

Відео з протидії домашньому насильству має на меті привернути увагу до проблеми домашнього насильства, знизити толерантність до цього явища і скерувати до отримання кваліфікованої допомоги, зокрема шляхом звернення до системи безоплатної правової допомоги. Ключове повідомлення - сила проявляється у тому щоб захищати близьких, а не кривдити їх. Домашнє насильство більше не залишається проблемою за зачиненими дверима, а системно вирішується на державному рівні.

Субпідрядник проведе переговори з Міністерством юстиції України щодо концепції, змісту та сценарію відео. До зйомки у відео планується залучити відомих спортсменів та публічних діячів України. Героїв для відеороликів забезпечить Міністерство юстиції України.

Субпідрядник забезпечить підготовку та виготовлення повного відеоматеріалу тривалістю до тридцяти секунд та його скорочену версію тривалістю до десяти секунд. Субпідрядник виготовить відео в прийнятному форматі, використовуючи фонову музику, яка відповідатиме темі, гармонійний відеоряд і якісний дубляж. Крім того, очікується, що з метою зацікавити глядача, відповідність вищезазначеним критеріям буде поєднана з динамікою і сучасними технічними можливостями відео-виробництва. Субпідрядник має виконати роботи з предпродакшн (пошук, опрацювання та структурування інформації, розробка та написання сценарію, розробка розкадровки та графічної концепції, розвідка локацій, робота з героями, технічна підготовка до зйомки), продакшн (режисура, відеозйомка, за необхідності виїзд знімальної групи в Києві для зйомки на вулиці та у приміщенні, гример) та постпродакшн (монтаж, інфографіка, кольорокорекція, виготовлення звукової доріжки та зведення її з відео, титри). Титри відеоматеріалів мають бути українською мовою. Повні версії відео будуть поширюватися через веб-сайт кампанії, соціальні медіа, тощо, а скорочені версії - через телевізійні канали. Витрати на поширення відеоматеріалів не повинні бути включені в пропозицію; їх поширення організує Міністерство юстиції України.

«Кімонікс» буде сприяти проведенню консультацій субпідрядника з представниками Міністерства юстиції України задля розробки концепції, змісту та сценарію відео.

II.3 Очікувані результати

Від виконавця субпідряду «Кімонікс» очікує досягнення таких результатів згідно з графіком, наведеним у пункті II.4.

Очікуваний результат 1. Надано та погоджено сценарій повної версії відео Субпідрядник надасть сценарій повної версії відео із зазначенням хронометражу, локацій, героїв, промов героїв.

Очікуваний результат 2. Виготовлено повну та коротку версії відео Субпідрядник виготовить повну версію відео тривалістю 30 секунд та коротку версію відео тривалістю 10 секунд.

II.4 Графік досягнення результатів

Субпідрядник забезпечує досягнення очікуваних результатів за таким графіком:

Номер результату	Назва	Термін надання
1.	Надано та погоджено сценарій повної версії відео	3 тижні після підписання договору субпідряду
2.	Виготовлено повну та коротку версії відео	10 тижнів після підписання договору субпідряду

* Номери і назви результатів мають бути такими ж, як і в повному описі в пункті II.3 вище.

Додаток 1. Супровідний лист

[Тут заявник має вказати дату]

Програма USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»
вул. Івана Франка, 36
3-й поверх
м. Київ, 01030, Україна

Стосовно: Запит на подання пропозицій: виготовлення відео в рамках правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!», № 19-NJ-04-2018

Тема: Технічний та ціновий розділи пропозиції [назва організації-заявника]

Шановний/Шановна ….

Цим [Тут заявник має вказати назву своєї організації] подає свою пропозицію у відповідь на зазначений вище Запит на подання пропозицій. У цьому зв'язку повідомляємо Вам таку інформацію::

ПІБ уповноваженого представника заявника: _____
Назва організації-заявника: _____
Організаційно-правова форма заявника: _____
Ідентифікаційний код платника податків: _____
Номер DUNS: _____
Адреса: _____
Номер телефону: _____
Номер факсу: _____
Адреса електронної пошти: _____

Згідно з вимогами пункту I.8 підтверджуємо, що наша пропозиція включно з її ціновим розділом є чинною протягом 60 календарних днів після дати завершення приймання пропозицій.

Надсилаємо вам також такі додатки згідно з вимогами ЗНП:

[Заявник має ретельно ознайомитися із Запитом на подання пропозицій і встановленими ним вимогами та з'ясувати, які саме додатки заявник має надати.]

I. Ксерокопія свідоцтва про реєстрацію організації або копія виписки з Єдиного державного реєстру підприємств та організацій України
II. Ксерокопія реєстрації компанії/організації як платника податків чи іншого аналогічного документу
III. Ксерокопія відповідної ліцензії чи іншого аналогічного документу (за наявності)
IV. Засвідчення відповідальності
V. Сертифікат самовизначення підрядником розміру своєї компанії

З повагою,

_____
Підпис
[ПІБ уповноваженого представника організації-заявника]

[Назва організації-заявника]

Додаток 2. Рекомендації щодо підготовки цінового розділу субпідряду з фіксованою ціною

Цей додаток покликаний допомогти заявникам у підготовці бюджетного розділу своєї пропозиції. Оскільки кошти на виконання субпідряду виділяються за програмою, що фінансується урядом США, бюджет субпідряду має бути складений у стандартному форматі, що описується нижче. Заявникам рекомендується додержуватися описаних нижче кроків.

Крок 1. Підготуйте технічний розділ пропозиції. Проаналізуйте ринок робіт, що виконуватимуться за Субпідрядом, і реалістично оцініть, як ви зможете задовольнити потреби, визначені ЗНП, зокрема ті, що зазначені в розділі II. Презентуйте й опишіть дану оцінку в технічному розділі.

Крок 2. Визначте основні витрати, пов'язані з досягненням кожного очікуваного результату. Ціновий розділ пропозицій має містити якнайкращі оцінки витрат на досягнення кожного очікуваного результату з врахуванням витрат на оплату праці та інших витрат, як-то: інших прямих витрат, таких як вартість соціального пакету, транспортні витрати тощо.

Включати цінову інформацію у технічний розділ забороняється за будь-яких обставин і з будь-якою метою. Вона має міститися виключно у ціновому розділі.

Крок 3. Складіть для цінового розділу бюджет проекту, що реалізовуватимуться за Субпідрядом, з використанням електронних таблиць, сумісних з програмою MS Excel. Період, на який складається бюджет, має відповідати періоду, що охоплюється технічним розділом. Приклад бюджету наводиться у окремому файлі.

Крок 4. Складіть примітки до бюджету. Електронні таблиці мають супроводжуватися примітками у форматі MS Word, в яких зазначають зроблені припущення, і які пояснюють кожну статтю витрат з обґрунтуванням вказаних сум витрат і поясненням того, як вони обчислювалися.

Зразок бюджету наведено у окремому документі у форматі MS Excel, будь ласка, дотримуйтесь його. У цінову пропозицію не включаються митні збори та ПДВ.

Додаток 3. Обов'язкові засвідчення

ЗАСВІДЧЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

1. Інформація про організацію заявника

Назва організації: Повна офіційна назва організації

Адреса: Адреса організації

Номер DUNS: Вкажіть номер в у ніверсальній системі нумерації даних (DUNS), призначений організації.
(Інструкції заявникам. Якщо вартість субпідряду дорівнює чи перевищує 30 000 дол. США, заявник зобов'язаний повідомити компанії «Кімонікс» призначений йому номер DUNS, якщо тільки він не підпадає від звільнення від такого обов'язку. Заявник не зобов'язаний повідомляти номер DUNS у разі негативної відповіді на запитання пункту 3(а) нижче (а саме, якщо сукупний дохід заявника з усіх джерел у попередньому податковому році був меншим 300 000 дол. США). Якщо заявник не має номеру DUNS і не може одержати його до завершення встановленого строку подання пропозицій, заявник повідомляє в «Засвідченні відповідальності» про свій намір зареєструватися в Універсальній системі нумерації даних (DUNS) і одержати номер DUNS у разі, якщо він буде відібраний для укладання з ним субпідряду або пояснює, чому він не може одержати номер DUNS. Для одержання номеру DUNS звертайтеся до компанії Dun & Bradstreet через веб сторінку https://fedgov.dnb.com/webform. «Кімонікс» надає заявникам додаткові роз'яснення щодо одержання номеру DUNS.)

2. Особи, уповноважені вести переговори

Пропозиція назва компанії, підготовлена у відповідь на назва і номер запиту на подання пропозицій може обговорюватися з будь-ким з перелічених нижче осіб. Ці особи уповноважені представляти назва компанії у переговорах з приводу даної пропозиції.

Перелік уповноважених осіб з правом підпису

З уповноваженими особами можна зв'язатися в офісі назва компанії за вказаною нижче адресою:

Адреса:
Телефон/факс:
Адреса електронної пошти:

3. Наявність достатніх фінансових ресурсів

Назва компанії має достатні фінансові ресурси для виконання даного контракту, про що свідчить перевірена аудитором фінансова звітність (або вкажіть інші документи, які, можливо, були подані), що подається разом з конкурсною пропозицією.

Якщо за результатами конкурсу заявника відібрано для укладання договору субпідряду вартістю 30 000 дол. США і більше, і заявник не підпадає під звільнення на підставі негативної відповіді на запитання в пункті 3a, інформацію про укладання такого договору може бути оприлюднено через веб сайт FSRS.gov відповідно до Законів США про підзвітність і прозорість федерального фінансування від 2006 і 2008 р.р. Згідно з вимогами пункту 52.204-20 Федеральних правил закупівель (FAR) та частини 170 глави 2 Кодексу федеральних правил (CFR), якщо заявник дає позитивні відповіді на запитання пунктів 3a і 3b і негативні відповіді на запитання пунктів 3c і 3d, він зобов'язаний повідомити компанії «Кімонікс» для цілей звітування прізвища та розміри заробітків п'яти керівних працівників з найвищим рівнем оплати праці. Подаючи цю пропозицію, заявник погоджується задовольнити цю вимогу у разі укладання ним договору субпідряду/гранту.

Відповідно до положень згаданих вище законів та для з'ясування того, чи зобов'язаний заявник задовольняти застосовні у даному випадку вимоги щодо звітування, назва компанії засвідчує такі факти:

а) Чи перевищував сукупний дохід вашої організації з усіх джерел у попередньому податковому році 300 000 дол. США?

☐ Так ☐ Ні

б) Чи одержувала у повному попередньому фінансовому році ваша компанія/організація (юридична особа, якій призначено номер DUNS) (1) 80 чи більше відсотків річного доходу до оподаткування за рахунок контрактів, субпідрядів, кредитів, субгрантів та/або угод про співробітництво, укладених з установами федерального уряду США, **та** (2) дохід розміром 25 000 дол. США та більше (до оподаткування) за рахунок контрактів, субпідрядів, кредитів, грантів, підгрантів та/або угод про співробітництво, укладених з установами федерального уряду США?

☐ Так ☐ Ні

в) Чи має широкий загал доступ до інформації про заробітки керівників вашої організації (юридичної особи, якій призначено номер DUNS) через періодичні звіти, які мають подаватися на виконання вимог статей 13(a) та 15(d) Закону про фондові біржі США 1934 р. та статті 6104 Податкового кодексу США 1986 р.?

☐ Так ☐ Ні

г) Чи зареєстрована ваша організація в системі управління грантами/субпідрядами на сайті www.SAM.gov)?

☐ Так ☐ Ні

4. Спроможність виконати зобов'язання

Назва компанії спроможна забезпечити досягнення очікуваних результатів за встановленим графіком з врахуванням існуючих в неї ділових зобов'язань, як перед урядовими установами, так і приватними компаніями/організаціями.

5. Ділова репутація, додержання принципів доброчесності та ділової етики

Цим назва компанії засвідчує свою доброчесність. Зокрема, … (Інструкції. У цьому розділі заявник заявляє про свою доброчесність і може підтвердити цю заяву прикладами на кшталт «У своїй роботі організація додержується принципів доброчесності, як показано у Засвідченнях і заявах. Дотепер, до нас не було претензій в частині недодержання принципів доброчесності або професійної/ділової етики. Наша доброчесність може бути підтверджена рекомендаціями наших ділових партнерів, що згадуються у Технічній пропозиції.)

6. Організація роботи, досвід, засоби обліку та операційного управління, технічні навички

(Інструкції. У цьому розділі заявник пояснює, як він організовуватиме управління виконанням субпідряду, та які процедури (бухгалтерського) обліку та контролю він використовуватиме для цілей виконання субпідряду.)

7. Наявність приміщення та обладнання

(Інструкції. У цьому розділі заявник заявляє про наявність у нього необхідного приміщення та обладнання для виконання субпідряду та повідомляє іншу інформацію, надання якої необхідне з огляду на зміст технічного завдання субпідряду.)

8. Відповідність критеріям права на укладання субпідряду

(Інструкції. У цьому розділі заявник заявляє про те, що він задовольняє вимоги до організацій, з якими укладаються договори, що фінансуються з коштів федерального бюджету США, встановлені застосовними законами і правилами, і підтверджує, що його не включено до переліків організацій, з якими забороняється укладати договори, що фінансуються Урядом США. Крім того, заявник зазначає, чи виконував він раніше роботи аналогічної природи, що фінансувалися Агентством США з міжнародного розвитку (USAID).)

9. Закупівля товарів

(Інструкції. Якщо заявнику бракує спроможності здійснювати закупівлю товарів, видаліть цей розділ. Якщо у заявника є така спроможність, він має вказати свою кваліфікацію, яка необхідна для задоволення вимог субпідряду щодо закупівель.)

10. Відповідальний аудитор

(Інструкції. У цьому розділі заявник вказує ПІБ (назву), адресу та номер телефону своїх аудиторів. Це може бути державна установа чи незалежний сертифікований аудитор.)

11. Прийнятність умов субпідряду

(Інструкції. У цьому розділі заявник заявляє про те, що він приймає запропоновані умови субпідряду.)

12. Відшкодування витрат на оплату відпусток, святкових днів та листків тимчасової непрацездатності

(Інструкції. У цьому розділі заявник зазначає, як його компанія/організація відшкодовує витрати на оплату відпусток, святкових днів і листків тимчасової непрацездатності працівників – через непрямі витрати організації (наприклад, накладні витрати або соціальний пакет) чи прямі витрати організації.)

13. Організація компанії/організації заявника

(Інструкції. У цьому розділі заявник пояснює, як робота його організації/компанії організована на корпоративному рівні та на рівні практичної реалізації проектів, наприклад, за принципом географічного розташування чи за технічним виконанням.)

Підпис: _____

ПІБ: _____

Тут має поставити свій підпис одна з осіб, уповноважених вести переговори, зазначених у розділі 2.

Посада: _____

Дата: _____

СЕРТИФІКАТ САМОВИЗНАЧЕННЯ ПІДРЯДНИКОМ РОЗМІРУ СВОЄЇ КОМПАНІЇ

Запит на подання пропозицій RFP # 01-NJ-03-2017

Назва проекту: Програма USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»

Primary NAICS Code: 541820

Назва компанії: повна офіційна назва компанії

Адреса: адреса компанії

Місто, країна, поштовий індекс: місто, країна, поштовий індекс

Номер DUNS: [Введіть номер компанії в Універсальній системі нумерації даних (DUNS). Субпідрядори зобов'язані мати номер DUNS, якщо тільки вони підпадають під звільнення від цього обов'язку.]

Контактна особа: ПІБ, посада

Номер телефону контактної особи: (555) 555-5555

Тип юридичної особи

Якщо вам складно оцінити розмір компанії, звертайтесь до найближчого відділення або веб сайту Управління США у справах дрібних підприємств (SBA) (www.sba.gov/size).

☐ Дрібне підприємство ☐ Велике підприємство ☐ Неприбуткова/освітня організація ☐ Урядова організація ☒ Неамериканська організація

Якщо Ви позначили «Дрібне підприємство», вкажіть, у разі застосовності, також категорію дрібних підприємств, до якої відноситься Ваша компанія. За необхідності ознайомтесь з визначеннями зазначених нижче категорій у розділі 19.7 або 52.219-8 Федеральних правил закупівель (FAR) (www.acquisition.gov/far/).

☐ Дрібне неефективне підприємство
☐ Належність до зон, які недост. охоплені бізнесом
☐ Перебуває у власності ветерана
☐ Корпорація корінних мешканців Аляски
☐ 8(a)
☐ Дрібне підприємство у власності жінки
☐ Сервісне підпр. у власності ветерана-інваліда
☐ Дрібне підприємство корінних індіанців

Цим підписом я засвідчую, що вказана вище інформація про тип і категорію підприємства є точною і достовірною станом на день оформлення цього документу. Я усвідомлюю, що відповідно до положень розділу 645(d) глави 15 Зведеного кодексу федерального законодавства США (15 U.S.C. 645(d)) будь-яка особа, яка подає завідомо недостовірну інформацію про розмір підприємства, (1) карається штрафом та/або позбавленням волі; (2) несе адміністративну відповідальність та (3) втрачає право на участь у програмах, що впроваджуються за Законом про дрібні підприємства.

_____ _____

Підпис і посада підписанта Дата

********** Лише для внутрішнього користування «Кімонікс»
****

Факт належності до зон, які недостатньо охоплені бізнесом, перевірено в базі даних системи управління грантами/субпідрядами або базі даних Управління США у справах дрібних підприємств станом на "_____" _____ _____, виконавець:
_____

Додаток 4. Субпідряд з незмінюваною фіксованою ціною (умови та положення)

Шаблон субпідряду з фіксованою ціною можна отримати надіславши відповідний запит на електрону адресу Програми USAID «Нове правосуддя»: saf@new-justice.com